

Niñas

La Práctica Falda Jardinero

Miss Corrigan

Cruzada Mundial por la paz







Mujeres Bomberos

EL PELIGROSO OFICIO DE DOMINAR EL FUEGO

Pelota al Cesto

LAS TRICAMPEONAS DE AMERICA VAN A EUROPA

Moda

SHORTS, DESAFIO PRIMAVERAL

Belleza

NUEVE LECCIONES PARA MANOS

crònica de la MUJER

Buenos Aires, 11 de Setiembre de 1979. Este suplemento, dedicado a la mujer, el hogar y el niño, corresponde a la edición № 5.358 de CRONICA y no puede ser vendido en forma separada CRONICA DE LA MUJER aparece todos los martes.





LA MUJER EN EL MUNDO

Mairead Corrigan, ganadora junto con Betty Williams del Premio Nobel de la Paz, es una mujer joven, bonita, con unos ojos muy claros y una sonrisa que irradia vitalidad y franqueza.

Nació en Belfast, en el barrio de obreros católicos, y es la segunda hija en una familia de ocho hermanos. El 10 de agosto de 1976, los tres hijos de una de sus hermanas, de 8 y 2 años y la menor de seis semanas, murieron en un tiroteo. Fue entonces la primera vez que pidió en público que cesara la violencia y al conocer a Betty Williams creó el "Mo-vimiento por la Paz".

¿Qué impresión se lleva de la visita a nuestro país?

-Me han brindado una hermosa recepción, la gente es cálida y abierta y quiero agradecer a todo el pueblo argentino por todo lo que me ha dado.

-Cuéntenos sus experienimpresiones durante su estadia

-Lievo recuerdos alegres, pero estoy triste por algunas cosas que vi durante mi visita. Me refiero a las personas dadas por "desaparecidas" y la preocupación de los familiares. Espero haya una pronta solución.

-¿ Visitó otros lugares aparte de Buenos Aires?

-El jueves hice una gira por Neuquén para habiar con el obispo monseñor de Nevares.

-¿ Realizó alguna tarea con el obispo?

-Recorrimos barrios, estuvimos con familias, ya que como cristianos debemos preocuparnos por dar un apoyo a los necesitados y para mejorar sus condiciones de vida.

-¿ Qué nos puede informar de la carta de Paz que redactó con monseñor de Nevares?

-Quisimos transmitir un mensaje sentido de paz, para que todos aquellos que re-pudian la violencia se suscriban a nuestro anhelo de justicia y amor. Pretendemos recolectar firmas de adhesión a dicha declaración, que será entregada al Papa Juan Pablo Il en su viaje a Irlanda a fines de setiembre próximo, en apoyo de los pueblos y a su gestión de paz, deseando que la mediación del Sumo Pontifice en un diferendo limitrofe argentino-chileno, cristalice en una paz permanente mediante el diálogo y no la gue-

-¿En relación al Año In-ternacional del Niño, que tarea realizó en la OEA?

-Hice una encuesta a niños de todas las edades para que me manifiesten qué esperaban para este año, y en un 95 % la respuesta fue: 'Queremos paz'

-¿ Qué opina del asesinato de Lord Mountbatten?

-Me pareció absolutamente horrendo y rechazo terminantemente todo tipo de violencia.

Agregó la señorita Corrigan que su petición de entrevis-tarse con autoridades gubernamentales argentinas fue rechazada.

Y culminó el diálogo di-

—Voy a rezar por la paz y la justicia en la Argentina; me siento muy feliz de haber vi-sitado este maravilloso pue-blo donde toda su gente aboga por la justicia y el amor





Jugadoras de la Capital Federal que formaron parte de los tres equipos de campeonas sudamericanas de pelota al cesto, en el torneo recientemente disputado en la ciudad de Posadas

EL DEPORTE ARGENTINO QUE CONQUISTO **AMERICA**

Realizar una gira de difusión por la mayor parte de América latina, ganar el campeonato sudamericano en tres catego y proyectar una gira que incluye exhibiciones en varios países de Europa Occidental, Medio Oriente y Sur de Africa, parece una tarea excesiva para cualquier grupo humano

Cuando se dice que en esa tarea están una treintena de mujeres que tienen de 10 a 25 años, la dimensión de la aventura se acrecienta. Fun damentalmente, porque el objetivo que persiguen es la difusión de un deporte de origen argentino, netamente

temenino por sus caracteristicas, y por supuesto, amateur

MENTE SANA EN CUERPO SANO

La Confederación Argentina de Pelota al Cesto está lide-rada por Sara Closas. Y como la Argentina es el país de ori-gen y donde con mayor frecuencia se practica este de-porte, a ella le ha correspondido también dirigir la Confe deración Sudamericana.

Es por esa doble gestión, que ella cumple con empeñosa e inquebrantable voluntad que la pelota al cesto va en camino de convertirse en un

deporte de considerable extensión. Así lo demuestra la realización, en Posadas, del Segundo Campeonato Suda-mericano, con la participación de Paraguay, Brasil, Chile y Bolivia, y la asistencia de dos delegaciones de Ecuador y Puerto Rico.

Argentina se clasificò cam peón en las tres categorias (infantiles, cadetes y mayores). con equipos que estuvieron bajo la conducción de Teresa Ledesma, Oscar Núñez y Graciela Dominguez, respectiva-

La composición de los cua-

dros (directivos, técnicos y deportivos) se realizó con la significativa participación de los mejores valores del interior del país, lo que es un infrecuente ejemplo de "federalismo deportivo

La gira por Europa, Medio Oriente y Africa habrá de iniciarse -esperan- el 4 de enero próximo. Una embajada argentina recorrerá casi una veintena de países, llevando un mensale de dinamismo pujanza y hermandad. Un deporte argentino se abre paso en el mundo de la mano de jóvenes, animosas y brillantes mujeres argentinas



Terminó el torneo, pero la actividad prosigue en vista de la próxima gira que el equipo de mayores iniciará en enero del 80.



Sara Closas presenciando un entrenamiento. Un ejemplo de tenacidad, capacidad organizativa y amor al deporte amate



Las Manos son el Espejo de la Femineidad

Hay hombres ¡quién no lo sabe! que primero se enamoran de las manos de una mujer. Algunos dicen que es el verdadero rostro del cuerpo.

Con ellas se acaricia, se trabaja, se manifiesta un gesto de alegría o de dolor. Las manos tienen su propio lenguaje.

Toda la expresividad de una mujer puede estar entre sus palmas y sus dedos.

Los poetas, milenariamente, han cantado sus dotes.

Embellecerlas no es trivialidad, al contrario; mostrar manos pulcras, arregladas, con buen gusto, es un simple acto de reconocimiento a lo que ellas valen.

La manicura Liz enseña, paso a paso, el método adecuado para mantenerlas espléndidas.



¿A limplar las secuelas de una tarea anterior!
Con un trocito de algodón empapado
con quita esmalte oleoso (reseca menos las uñas),
retirar toda la pintura anterior.



Cómo se usan ahora las uñas? Cortas y cuadradas.

Entonces, a limarlas con esa forma
(reconozcamos: así son muy prácticas).

Para que no se rompan, limar poco los costados.



¿No se habra olvidado, verdad? La otra mano ya debe estar en el agua tibla, previa a todas las facetas. Un secreto: ponga en el agua un poquito de champú, éste ayuda a ablandar las cutículas.



Trátelas con delicadeza. Nada de fricciones exageradas. Seque las manos con una toalla... susvemente. Sobre ellas coloque una crema o un ablandador de cutícula.



¡A no lastimarse! Paso Inmediato: repujar las cuticulas. Es decir, se llevan hacia atrês y se recortan. Crema en toda la mano: el masajeo activa la circulación.



¿Le quedaron algunos vestiglos "Indecorosos"?
¡A sacarlos! Para eso, nada mejor que ilmplar
las uñas. ¿Con qué elemento?
Con el mismo empujador o con un palito de naranjo.



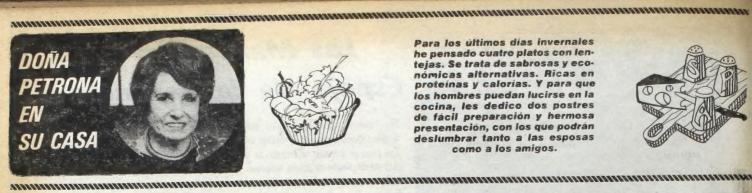
Aún falta un detalle de l'Impleza. Pase la lima de esmeril para quitar los restos de uña que pudo haber dejado la lima de metal. Enjuague las uñas para eliminar la crema.



El trabejo perseverante lo exige:
es preferible cuidar hasta el último detaile.
Antes del esmalte, coloque una base,
al es posible con caiclo, pera resguardar las uñas.



¡Final! Con mucho esmero, paser la primera mano de esmalte. Mientras se van secando, aplicar la segunda "porción" de esmalte. No deje de lado la conclusión: limple los bordes.





Para los últimos días invernales he pensado cuatro platos con lentejas. Se trata de sabrosas y económicas alternativas. Ricas en proteinas y calorias. Y para que los hombres puedan lucirse en la cocina, les dedico dos postres de fácil preparación y hermosa presentación, con los que podrán deslumbrar tanto a las esposas como a los amigos.



Lentejas con Chorizos

3/4 taza de aceite - 1 cebolla picada - 4 chorizos colorados - 1/2 kilo de lentejas remojadas - sal - pimienta - 1 cucharón de caldo.

Dorar en el aceite la cebolla picada; añadir los chorizos cortados en rodajas y las lentejas. Condimentar con sal y pimienta. Agregar el caldo, tapar y dejar hervir despacio hasta que el líquido esté reducido

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

Lentejas con Panceta

1/2 kilo de lentejas - agua - sal. Salsa: 1/2 taza de aceite - 1 cebolla grande picada - 150 grs. de panceta cortada en tiras - 1 cucharón de agua de la cocción de las lentejas.

Cocinar las lentejas en agua con sal.

Salsa: Dorar en el aceite la cebolla picada; agregar la panceta y saltearla. Añadir las lentejas y hervir despacio. Incorporar el agua de la cocción de las lentejas. Dejar hervir hasta reducir el líquido. A este plato se le puede agregar huevos duros cortados en roda-

THE PARTY OF THE P

Lentejas en Puré con Huevos Mollets

500 grs. de lentejas remojadas - 100 grs. de manteca - sal pimienta - 6 huevos - 1 cebolla picada,

Cocinar en agua con sal las lentejas. Una vez a punto, escurrirlas y pasar por cedazo, haciendo el puré. Poner en una cacerola y agregarle la cebolla apenas dorada en la manteca y mezclar Preparar los huevos mollets.

Servir el puré con los huevos, acompañando con rodajitas de pan

NATIONAL PROPERTY OF THE PROPE

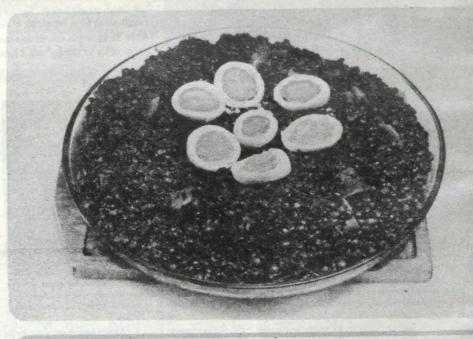
Lentejas Guisadas

1 cebolla picada - 1/2 taza de aceite - 1/2 kilo de lentejas remojadas de antemano - 2 tomates maduros, pelados y picados - 300 grs. de carnaza común cortada en trocitos - 2 hojas de laurel - 1 cucharada de perejil picado - 1 pimiento cortadito en tiritas - sal - pimienta - 1 cucharón de caldo - 2 papas cortadas en daditos - 1 zanahoria cortada en rodajitas.

Dorar la cebolla en el aceite, agregar la carne, saltear a fuego fuerte, incorporar los tomates, el laurel, el pimiento y dejar coci nar un momento. Luego agregar las lentejas, condimentar con sal y pimienta y dejar cocinar lentamente unos minutos. Agregar el caldo, zanahorias, papas y dejar hervir despacio hasta que todo esté a punto. Servir espolvoreado con el perejil.

Detalle: Si necesita más liquido se le agrega, pues debe resultar espeso, pero jugoso.

STATES OF THE PROPERTY OF THE PAGINA 4



MOUSSE DORADA

3 tazas de pulpa de zapallo cocida - 1 taza de jugo de naranjas - 30 grs. de gelatina naturai - 3| 4 vaso de whis-ky - 250 grs. de azúcar - 400 cc. de crema de leche - jugo de 1 limón - 1 cdita. de esencia de vainilla - 4 claras de huevo batidas a nieve - 3 cdas, de azúcar.

Disolver la gelatina con el jugo de naranjas, calentar retirar. Poner el puré de zapallo en un bol, agregar e azúcar, el jugo con la gelatina, el whisky, el jugo de **********

limón, la esencia y la crema de leche batida espesa;

A las claras batidas a nieve, agregarles de a poco las 3 cucharadas de azúcar restantes y seguir batiendo; in-corporar a la preparación del zapallo y mezclar suave-

Colocar la preparación sobre hielo y revolver continuamente; cuando empiece a tomar consistencia, colocar en un molde mojado con agua fria e introducir en la heladera, hasta que esté bien consistente. Para desmoldar pasar el revés del molde por un recipien-

te con agua caliente. Decorar con casquitos de naranja o mandarina acaramelados y con crocante de nueces o almendras.

HOY COCINAN LOS MARIDOS

Manzanas Rellenas con Batatas y Nueces

6 manzanas grandes.

Relleno: pulpa de las manzanas - puré de 2 batatas - 3 cucharadas de nueces picadas - 1 cdita. de esencia de vainilla - 4 cucharadas de azúcar.

Varios: 100 grs. de azúcar negra - 1 taza de agua - 100 grs. de crema chantilly - guindas confitadas

Lavar las manzanas, sacarles una tapita y ahuecarlas un poco.

Relleno: picar finamente la pulpa que se sacó de las manzanas; agregarla al puré de batatas, añadir las nueces, la esencia, el azúcar y mezclar

Rellenar las manzanas, ponerles las tapitas y colocarlas en una asadera. Agregar el azúcar y el agua y cocinar en el horno a temperatura muy suave. Dejarlas enfriar y decorar con la crema chantilly y las guindas.

EGG-NOGG (ESPECIAL)

6 yemas - 6 claras - 100 grs. de azúcar - 300 c.c. de crema de leche - 1 cucharadita de esencia de vainilla - 3/4 vaso de whisky - nuez moscada rallada.

Batir las yemas con el azúcar hasta que estén bien espesas y perfumar con la esencia. Batir la crema de leche hasta que esté bien espesa, y las claras a punto de merengue. Agregar a la crema las yemas, poner la mitad de las claras y el whisky; mezclar suavemente y ponerle lo restante de las claras. Mezclar siempre suavemente y servirlo en copas o tazas espolvoreando con nuez moscada rallada por encima. **********

CRONICA de la Mujer

Buenos Aires, Martes 11 de Setiembre de 1979

er entrance or the service

Tema de composición: "MI MAESTRO PREFERIDO"

Un puñado de recuerdos para compartir hoy, junto a ese maestro preferido que todos llevamos en un rincón de nuestros corazones.



"Mo me gusta hacer preferencias por mis maes tros de la escuela primaria Srla injusto nombrar a unos y omitir a otros. Todos supieron brindarme, a su manera, sabidurla, cariño y comprensión. Eran otros tiempos, había más respeto. maestros eran más severos, pero sabían darnos todo su afecto cuando lo necesitábamos. Y cuando había que dar una mano, siempre firmes, con el afán de ayudar. Tengo de mis maestros y maestras del primario un cálido recuerdo y un profundo agradeci-miento".

Luis Sandrini



"Mi maestro preferido lo tuve en 5º grado. Se llamaba Alberto Cultinella. Con el correr de los años, todo el respeto y cariño que sentia por él, se convirtió en una hermosa amistad. Era una persona muy afectuosa cor los alumnos, pero era muy severo, imponía disciplina. Recuerdo que en la clase éramos muy traviesos, y él en reprimenda, nos hacía poner los dedos juntos y nos daba algunos goipecitos con la regla. cuerdo también que mientras haciamos los deberes ponía música, y a pesar de su imagen dura y seria, era muy sensible y comprensivo con nosotros. Con el correi del tiempo nos seguimos llamando por teléfono y don Alberto siempre se preo-cupaba por tener noticias mías. Falleció hace pocos años y en el velatorio, como demostración de gratitud y admiración, nos reunimos todos sus alumnos de 5to

Juan Carlos Altavista.

"Mi maestra preferida la tuve en el Jardin de Infantes. Yo iba a un colegio de mon-jas. Se llamaba Ruth y era una monjita muy duice y maternal. Recuerdo que yo era muy inquieta, un ver-dadero 'terremoto'. Y la hermana Ruth me decla que me

iba a atar las manos al ban-co; pero lógicamente, esto lo decla con mucho amor:



ella tenía una paciencia de elefante con las niñas. No la volví a ver pero me gustaria encontraria un día para darie un fuerte abrazo y un beso enorme, como demostraenorme, como demostra-ción de todo el afecto que recibí de ella

Rosanna Falasca



"Mi maestra preferida la tuve en 5º grado. Se llamaba de Berrier. cuerdo que tenía muchos rulitos y que era una gran deportista. Era muy alta y muy cariñosa con nosotros Nos daba una pequeña cuota de femineidad y aquellos muchachos de años, admirábamos ella todas aquellas virtudes de la mujer que tanto bien nos hacen. Como su dulsu comprensión, ductilidad para tratarnos, para captar un problema, su apoyo cuando más lo ne-cesitábamos. Era una mujer muy activa y nos enseñaba todo lo sano que era el lo sano que era el deporte y lo relacionaba con el individuo, como una forma de ser más comunitario más compañeros entre nosotros. Para todos, la señorita Olinda representó de la vitalidad v la alegría"

Santiago Bal



"Mi maestra preferida fue la señorita Canale, de 1º

grado. Yo iba a la escuela Nº 18 en Bernal. Recuerdo que también lo llamaban el colegio de 'la Rosita', por una directora muy buena que había estado muchos años en el colegio. La señorita Canale, rubia y de ojos azules, era una maestra dulce y comprensiva. Me acuerdo de que una vez me descompuse, y escribió una notita a casa diciendo que mandaran alguna ropa seca porque Armandito se... Mi maestra de 1º grado fue la preferida por su gran bon-dad con los chicos y porque supo trasmitirnos todas las cosas buenas que tienen el amor y el compañerismo."

Armando Bō



'Mis maestras preferidas fueron la de 6° grado y la de grado. La señorita Cora 6º grado) era una persona muy dulce y muy buena, matemal y compren-siva con los chicos. La señora de Quintana era, en cambio, seria y muy severa, pero también la recuerdo con especial cariño porque bajo la capa de seriedad se escondia una mujer muy sensible y bondadosa. Era esencialmente justa con enseñó nos darle el justo valor a las

Antonio Gasalla



"Mi maestra preferida la tuve en 2º grado. Se llamaba Maria Ester. Era absolutamente dulce, bondadosa y muy afectuosa. Combinaba el respeto y la seriedad con la dulzura. Era una mujer joven y muy bonita. Le tengo un especial afecto porque siento que tuve un año muy placentero, fue un 2º grado festivo para ml. Y con correr de los años, a la dietancia, me doy cuenta de que fue y será mi ideal de maestra"

Marco Denevi

Mi maestra "preferida" fue la de 4º grado, señorita Bruzo. Era docente de la es-



cuela Benjamín Zorrilla, de Salta, y fue la que me hizo entender, de manera muy contundente, que el 4º grado era muy importante. Además, me lo hizo repetir. Fue el único curso que repeti y todavía se lo agradezco. Me hizo com-prender que debla estudiar y ganar el tiempo. Paradó-jicamente me hizo ganar tiempo repitiendo el

A pesar del enojo natural que puede surgir en un chico ante tal determinación, ella me explicó con certeza el porqué. Comprendi que el cuipable era yo. Su personalidad era tan fuerte que todavía la tengo presen te. Fue una excelente maes-

Juan Carlos Saravia, de Los Chaichaleros.

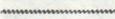


duda, Ana Maria Viggiano, mi maestra de 5° y 6° grados. Ejercia y aún ejerce en la escuela Mariano Moreno de Corrientes. Ha sido y es una excelente maestra en todo el sentido de la palabra. Maestra, maestra

Ella tiene un don especial para enseñar. Hasta hoy nos seguimos viendo

Recuerdo que tenía un muy buen trato con todos los alumnos. Contestaba cualquier duda. Con ella podlamos hablar sin problema, mano a mano. Es un ser humano excepcional",

Ramona Galarza





problema salud, mi escuela primaria 1a hice en casa con profesores particulares. Recuerdo con mayor afecto y gratitud a la que fuera mi maestra de segundo grado, la señora

Sara Sechin. Era una mujer muy duice que supo enten-der a una criatura de 7 años con los problemas que acarreaba mi enfermedad. Supo darme todo lo que la educación da de positivo, supo abrirme la imaginación, hizo de la enseñanza un juego en el que yo gustosa participaba. Recuerdo que fue a ella a quien le presenté mi primer cuento, yo tenía 12 años. Lo había escondido en el forro de un cuademo, pero al verlo se sintió inmensamente feliz y me dio todo su apoyo. Le debo a la señora Sara Sechin todo lo que amo de la literatura aplausos". todos mis

Nané Cascallar



"Mi maestra preferida la tuve en 2º grado. Se llamaba Rosaura de Almada. Era una señora muy buena moza morocha, tierna, de buen trato. Pero también sabla ponerse seria si haciamos travesuras. Era una mujer muy activa y se hacía querer por todos los alumnos. Tenía muy buen humor. Me acuerdo cómo me alentó para que tocara la guitarra para la flesta de fin de curso, me alentaba en el estilo que yo querla tocar y me decla que no dejara de es-tudiar. Lloré al terminar el grado. Siempre recordaré a maestra Rosaura

Oscar Casco



"Al que recuerdo con mayor cariño es al profesor Bruno de 6º grado. Era una persona muy rigida pero humana a la vez. Era muy severo en su trato, exigia que estudiáramos y que prestáramos mucha aten-ción en clase. Pero también recuerdo que saliamos con él a tomar algo y pasábamos momentos muy lindos En grado fue cuando me dieron la medalla al mejor alumno y el señor Bruno estaba muy contento. En una reunión que hicieron en honor mío el año pasado, un ex alumno comenzó a habiar de mi infancia y luego me volvió a entregar la medalla que yo había perdido tantos años atrás. Me senti muy

Lucas Demare



"Cambié mucho de maes tros en razón del oficio de mis padrinos, que eran. obrajeros. Terminada la explotación forestal me trasladaba de un lugar a otro: de una punta del Chaco hasta el norte de Santa Fe, por ejemplo.

Eso me dio camino y asl conoci distintos tipos de maestros,como de escuelas Colegios de rancho y de

Recuerdo mucho a un correntino, Luis Bestar, mi maestro en Campo Largo, y al señor Mayer, que ahora en Santa Rosa. Fueron mis primeros amigos hombres. Mi padrino era más abuelo —por su ternura— .que padre adoptivo. En cambio, estos nuevos maestros fui aprendiendo idioma.

Bestar me tìró por rimera vez a decir versos humorísticos en el escenario de la escuela. Mayer tenía (y tiene) sentido del nos hablaba fuerte pero para que aprendié-ramos. Nunca nos ame-nazaba con le voy a contar a tu papá! El se encargaba solo de que las cosas anduvieran

Luis Landriscina



"Mi maestra preferida la tuve en 1º grado. Se llamaba Rosita. Era docente del colegio 'Jesús Maria'. Era una mujer muy dulce y cariñosa con nosotras. La volví a ver solo una vez, hace dos años, en un restaurante.

Rosita me reconoció en-seguida, me llamó y nos saludamos con mucho afec-Rememorando viejas épocas, nos acordamos cuando, una vez, me había prestado una lista de números de teléfono de mis compañeritas para mi fiesta de comunión. Como me consideraba una niña responsable, a pesar de mi corta edad, me facilitó la lista con total confianza. Pero yo la perdi y al dia siguiente no queria ir a la escuela por temor a que me retara. Pero, por el contrario y gracias a su enorme paciencia y amor por los chicos, no se enojó y me recibió con la mejor de sus sonrisas, olvidándolo todo. Era una gran maes-

Maria Julia Alsogaray

Buenos Aires, Martes 11 de Setiembre de 1979

CRONICA de la Mujer

Ninguna de ellas se viste de "Mujer Maravilla". No se sienten "Angeles" del bien. Carecen de recursos "biónicos". Son, simplemente, mujeres con vocación y capacidad de servicio. Integran el Cuerpo Auxiliar Femenino de los Bomberos de La Matanza. Un puñado de mujeres jóvenes, animosas, optimistas, que enfrentan la posibilidad del riesgo, el dolor y la muerte, con la misma eficaz entereza con que velan por el amor, la seguridad y el bienestar de los suyos.

La Vocación de Hacer Frente al Peligro por un Gesto de Amor

-Me lo sospechaba, comentó una de ellas apenas comenzó la nota v se enteró sería publicada en CRONICA de la Mujer. La ya cèlebre frase del Chapulin Colorado fue insinuada a medias, porque después, casí de inmediato, todas se disponian a responder con efusividad poco común.

Estaban reunidas en Moreno al 900 de Ramos Mejía, el punto de partida de un trabajo que, en principio, podría ser más riesgoso que cualquiera de los practicados por "la mujer policia" de la serie tele-

Sonrientes, muy complacidas del encuentro, cumplieron en aclarar que no se trataba de una tarea "tan dificil ni tan problemática'

¿Cuál es el trabajo del

Como vivimos cerca de esta entidad, en general escuchamos el toque de la sirena que desde aquí.

Si el incendio es muy grande, también se tiran bombas de estruendo.

Casi siempre, interviene otra bombera, salimos en la ambulancia, y en otras oportunidades lo hacemos en la auto-

Aunque recibimos instrucciones respecto de cómo combatir un incendio, nuestra función primordial es de primeros auxilios.

Con nosotras va el médico. Y si vamos en forma separada. nos ponemos después a sus órdenes. En caso de no salir con él, estamos a cargo del oficial de la dotación o del bombero más antiguo que esté en el sinjestro.



El Cuerpo Auxiliar Femenino, en una de las habituales clases de instrucción teórica que se imparten en el Cuartel de Bomberos

¿Qué hacen cuando van en función de "primeros auxilios"?

-Socorremos tanto a un civil como a un bombero (las más locuaces intervienen aportando datos).

Tratamos quemaduras leves, (si son graves se deriva el enfermo a un hospital. No se toca al paciente en esos casos

actuar como lanceras (es decir, dirigir el chorro del agua), remover escombros...

-¿Acaso no es riesgoso realizar semejantes accio-

¡No! replican a coro. -Eso quiere decir que saben hacer "de todo".

-Sí. Estamos capacitadas para combatir el incendio en cualquiera de sus fases, cluso para manejar la autobomba.

-¿Las llaman habitualmente los responsables de las dotaciones?

-Cuando se trata, sobre todo, de incendios grandes en los que se pueden dar asfixias, derrumbes, lastimaduras

-¿Qué tipo de instrucción

reciben?
—Tenemos obligatoria de una a dos veces por semana. Consta de tres facetas: primeros auxilios, a cargo del doctor Ricardo Rossi: instrucción militar y práctica (cómo desempeñarse en un siniestro).

> NOS CONFUNDEN CON MUCHACHOS ..."

Las anécdotas surgen solas cuando de "bomberas" se deia se bamboleaba de un lado

Por fin nos alcanzó y en un suspiro nos dijo que ése era el baño para mujeres. ¡Qué sor presa cuando comenzamos a sacarnos los birretes . . .!

¿Les dicen piropos en los desfiles?

-... y muy agradables.
-Digan alguno.

-"Yo con esta bombera iquemo mi casa!".

POR QUE SON BOMBERAS

Pregunta obligada. ¿A qué se debe la elección de ser "bombera"? Unanimidad en la respuesta de Sara Hergert. Graciela de Trotelli, María de Colonna, María Fátima de Spina, Graciela Elizos, Patricia Macaroni, Teresa de Siciliano y Gladys Ventura.

-Esto tiene algo dificil de analizar: entramos un poco por curiosidad y ahora se ha transformado en un senti-miento que llevamos muy adentro

Casi todas estamos casadas con bomberos. Antes de in



Instrucción practica: el cuidado de los evacuados en caso de incendio es una etapa especial en la formación de las auxiliares. Además, están capacitadas para actuar el la lucha directa contra el fuego, pero no es ésa la misión que les corresponde.

Cuerpo Auxiliar Femenino de los Bomberos Voluntarios de LaMatanza?

¿Qué sucede desde el momento en que se verifica un incendio?

Ellas lo relatan, paso a paso

LA LLAMADA TELEFONICA INCENDIO!

-Al recibir la comunicación telefónica constatamos su veracidad para comprobar la existencia del incendio, ex-plica la cabo 1º Sara Hergert, la de mayor rango en un total de once bomberas.

Si realmente lo hay, la uni-dad se dirige rápidamente al lugar. El encargado de la do-tación decide la asistencia o no del Cuerpo Auxiliar Feme nino. Nos llama por radio y nos comunica la orden



Alarma, Las Bomberas Voluntarias con uniforme "de combate" se dirigen al lugar del siniestro. Una vocación inquebrantable.



La vida cotidiana de una "mujer-bompero": limpieza de la cocina, con ayuda de la hija. esperando el regreso del marido al hogar

-Vayamos a lo "picante". Ustedes, mujeres y bomberas.

-Conocemos y podemos cumplir la misma actividad que cualquier bombero. Podemos manejar la bomba de agua. atender la radio, hacer 'correo de manga'' (encargarse de las comunicaciones entre los móviles), controlar el nivel del agua, ir a cargar agua, trata. Entre ellas, una es típica: con el uniforme, el pelo recogido y el birrete, las confunden con seres de "otro sexo".

.—Cuando fuimos a un des-file en La Plata nos ocurrió algo cómico. No tanto por el hecho, sino por la cara que puso un mozo al vernos entrar en masa al baño femenino de un bar Corria por entre las mesas, hacía gestos, la ban-

corporarnos sentiamos el trabajo desde afuera, hoy para nosotras es una vocación. Más aún: beneficios no tenemos, al contrario, somos las que damos a los demás. Es her-

Un oficio notablemente distinto a otros? Puede ser Las mujeres "bomberas" no lo tienen en cuenta: lo hacen por vocación.

PRODUCTO	P	RECIO	DDI	ECIO AL
The state of the s	DE VENTA		COSTO	
VACIO, el Kg	s	4.300	S	3.500
CIMA, el Kg.		4.200	- 17	3.500
AGUJA SIN HUESO, el Kg	**	5.400	**	4.000
MONDONGO, el Kg	11	3.800	3 5	2.700
PECHITO DE CERDO, el Kg	**	4.750	77	3.500
CHORIZOS PARRILLEROS, el Kg	22	4.950	**	3.700
HUEVOS CHICOS, la Doc	22	2.300	77	1.300
REPOLLO BLANCO, buena calidad	77	250	11	150
ACELGA, buena calidad	71	200	11	150
ZANAHORIAS, buena calidad	11	850	**	400
PAPA BLANCA, buena calidad	17	850	71	400
NARANJA DEL LITORAL, buena calidad, el Kg	17	950	**	400
BANANA, buena calidad, el Kg		1.100		600
RABO, el Kg.	3.3	3.600	**	2.500
GATUZO PELADO, el Kg.	2.9	5.600	**	4.200
CORNALITO, el Kg	- 27		**	
CALAMARES, el Kg.	2.2	4.100	**	2.900
PULPO ESPAROL, el Kg.	2.3	2.800	33	1.800
CAMARON PELADO, el Kg.	9.9	9.500	**	7.900
MANTECA, primera marca, Paq. de 200 Grs	7.5	29.000	**	24.800
QUESO SARDO, primera marca, el Kg.	**	1.600	12	1.100
RICOTA, primera marca, el Kg.	93	6.200	11	5.300
MORTADELA, primera calidad, 100 Grs.	17	4.950	17	4.100
QUESO DE CERDO, primera calidad, 100 Grs	2.5	650	**	370
PAN LACTEADO, primera marca, Paq. de 330 Grs	-21	600	11	320
GALLETITAS DULCES SURTIDAS, por 1/4 Kg	11	1.200	13	600
	11	1.000	33	600
LAVANDINA CONCENTRADA, primera marca, en-		-		
vase por 2 litros	2.5	1.650	**	1.100
JABON BLANCO, en panes de 300 Grs		850	9.5	450
JABON COMUN, en panes de 300 Grs	2.2	320	19	200
LIQUIDO LIMPIADOR DESENGRASANTE, primera		4.000		4 000
marca, Fco. x 500 cc.	13	1.800	23	1.000
PAPEL HIGIENICO, bolsas de 4 rollos de 74 Mts	12	2.100	9.3	1.400
ESCOBAS DE 5 HILOS, primera calidad	33	2.200	**	1.400
ARROZ GRANO LARGO, primera marca	3.5	1.850	23	1.100
TOMATES PERITA, lata de 380 Grs., primera marca .	35	1.350	**	850
GELATINA, primera marca, envases por 100 Grs	33	1.200	11	630
FLAN DE VAINILLA, primera calidad, envase x 100				- 17/7
Grs	22	1.100	11	620
FLAN DE CHOCOLATE, primera calidad, envases x				



Esta Semana, Ofertas al Costo en la Feria de Once ADHESION POPULAR A LA CAMPAÑA EN MARCHA

Continuando con el plan de ofertas semanales a precio de costo, que la municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires instrumenta por intermedio de sus organismos minoristas de abastecimiento, en cumplimiento de una iniciativa de CRONICA de la Mujer, que halfó la más atta colaboración en todos los sectores mencionados, desde mañana y hasta el 19 del corriente mes, se aplicará el referido plan en el Centro de Abastecimiento Municipal Nº 74, ubicado en el barrio de Once, en la intersección de la avenida Pueyrredón y la calle Sarmiento.

CRECEN LAS OFERTAS

Como podrán constar nuestras lectoras, semana a semana crece la lista de productos en oferta al costo, lo que indica tanto la perseverante acción de las autoridades comunales, como la voluntariosa adhesión de los comerciantes feriales.

El resultado, como preveía esta sección desde su comienzo, ha sido la entusiasta acogida por parte del público consumidor, que ain distinción de la mayor o menor cantidad de recursos económicos de que disponga, sufreigual el alza incesante del costo de la vida y la
angustia de sentir que el dinero "pierde su
valor".

Es, en ese sentido, que tiene tanto valor la campaña de la que este medio es su leal, consecuente y único vocero: porque no hay nada mejor que predicar con el ejemplo. El pueblo, que rara vez se equivoca, así lo interpreta, al adherir con entusiasmo y buena voluntad, al plan de ofertas semanales que está logrando cumplir los objetivos que se propusiera: aliviar, en parte, el costo de los artículos que componen la canasta familiar.



GUIA DE SUGERENCIAS PRACTICAS PARA EL HOGAR



LA POLILLA
"ASESINA", SIN
CALDO DE CULTIVO



¡Qué difícil es eliminarias cuando han invadido el repero! La mejor solución es prevenir su "visita".

prevenir su "visita".

Ahora que la primavera liega a pasos raudos y usted comienza a guardar la ropa de invierno, conviene refrescar algunos remedios seguros.

Lave las prendas a fondo (las muy "asesinas" se complacen con lo sucio), cepílielas, no deje nada en los bolsillos, quite manchas y manchitas con suma serenidad.

Después, eche sobre la ropa bórax en polvo, un "enemigo" fatal para las polillas, que puede adquirirse en cuelquier farmacia.

Se acabarán los temores de perder las preciadas prendas de su vestuario.

VINAGRE PARA TODOS LOS GUSTOS

1.200 ,,

890

"Tiene cara avinagrada", comentan hombrea y mujeres influidos por los apelativos culinarios de famosos cocineros. Generalmente, se dice con sentido despectivo.

sentido despectivo.
¿Pero quién dijo que el vinagre- es "avinagrado"?
Además de ser un excelente condimento tene cualidades "extras" bien definidas. Entre ellas, la de sacar olores fuertes de otros compañeros como el repotio touando lo cocine, ponga sobre la tapa de la olla un lienzo impregnado de vinagre) o el riñtón (necesita del vinagre algunas troritas). Por otra parte, este solidario líquido sirve para limpiar manchas de bañaderas y lavatorios, y para desinfectar algunos instrumentos de uso cotidiano. ¿No le parece que tiene muchas bonda-

IA CUIDAR
LOS DIENTITOS
DE LECHE!

Muchos papitos descuidan los encantadores dientitos de leche de sus niños porque ¡total!, los va a cambiar... Grave error: sabido es que la primera dentición es la base de la definitiva, de modo que a no olvidarse del calclo, mineral fundamental para la den-

La leche, el queso, la crema contienen calcio suficiente para dotar a su chiquito de buenos resultados posteriores. Y tenga en cuenta: el calcio precisa también de la vitamina D, y ésta de una fructifera vida al aire libre.

LA MARCHA EN LA ESCUELA

Maestros y sicólogos tienen suficiente experiencia como para saber que cuando un chico anda "mai" en la escuela, algo está pasando.

Sea consecuente: verifique su alimentación, sus
cuadernos, observe cómo
juega, qué pide, qué deja de
lado o añora. Trate de
averiguar las causas de su
desgano escolar mediante
un punto de partida infalible: el cariño.

MANCHAS, MANCHITAS Y MANCHONES

No será un recetario de quitamanchas. Variados y múltiples productos existen en el mercado para eliminarias.

¿Y si no los tiene a mano? Recuerde que cuando la "odiada" mancha se ha inmiscuido en su ropa (que tristeza si está recién lavadal), no deje que se seque. Aunque esté en una cena con amistades.

Las Lectoras Participan

¿Cómo? Aportando ideas, soluciones, sugerencias. En una palabra, haciendo ellas este suplemento de todos los martes.

¿De qué manera? Con moldes de creaciones personales, vestidos, faldas, blusas, telidos.

Escribiendo cuentos para nuestra sección literaria

para la sección "Gula práctica de sugerencias para el hogar".

Realizando diseños para la sección decoración de interiores.

Se aceptan colaboraciones únicamente por correspondencia.

Los cuentos deben ser escritos a máquina, a doble espacio, con una extensión no mayor de 90 líneas, las llustraciones y dibujos en tinta china sobre cartulina blanca.

Los originales no publicados no se devuelven, ni se atienden consuitas telefónicas al respecto. Dirigir la correspondencia a: CRONICA
de la Mujer, Azopardo y
Garay, 1063 - Buenos
Aires.





DOS MODELOS PRIMAVERALES QUE

USTED PUEDE HACER EN EL DIA



VESTIDO Y CHAQUETA Talla 44, contorno de pecho 100 cm.

86 delantero

67 espalda

88 manga

Género: Seda, o algodón con poliester. 3,70 m, 1,50 m de ancho; un cierre de 60 cm; un par de hombreras y en-

Largo a partir de la cin-tura: 75 cm.

Cortar además: Cinturón: 2,80 m por 24 cm (ancho confeccionado: 12 cm) más márgenes para costura.

pieza de abajo

del cuello

89 delantero

90 espaida

92 manga

Observar al cortar: Chaqueta: La vista de-lantera está trazada. Cortar la pieza de encima del cue llo según la de abajo pero algo mayor en los bordes exteriores

Vestido: Los dobladillos postizos para el escote están trazados. Antes de cortar el dobladillo postizo del escote trasero, cerrar la pinza en el patrón.

Confección de la cha-queta: Entretelar las vistas. Coserlas al escote delan-tero, colocando derecho con derecho. Hay que hilvanar los márgenes de costura y volver las vistas. Cerrar las pinzas, las costuras de los lados y hombros. Entretelar confeccionar el cuello. Coser la pieza de abajo al escote y la pieza de encima a los bordes superiores de las

En el escote trasero, coser la pieza de encima con el dobladillo sobre la costura. Coser el dobladillo de abajo y coser las vistas dobladas sobre el mismo. Estirar los bordes delanteros de las mangas. Cerrar las pinzas y las costuras de las mangas Hacer el dobladillo a las bocamangas y colocar las mangas, colocar las hombreras y hacer los ojales.

Confección del vestido: Cerrar las pinzas largas. Cerrar también las costuras traseras por debajo de la señal y las pinzas, las cos-turas de los lados y hom-bros. Colocar el cierre de forma escondida. Entretelar los dobladillos postizos Unirlos y coserlos al escote, colocando derecho con derecho. Cerrar las costuras las mangas y hacer el dobladillo a las bocamangas. Colocar las mangas y confeccionar el cinturón.

VESTIDO

Talla 42, contorno de pecho 96 cm

Género: Seda, o algodón con poliester. 2,10 m, 1,50 m de ancho, una cremallera de 40 cm.

Largo de falda: 78 cm.

Observar al cortar: Cor-tar la pieza de abajo del cuello una vez y la vista dos veces. Para las vueltas tra seras de las mangas, cortar la pieza 74, cuatro veces entera; para las vueltas delanteras cortarla cuatro veces hasta la línea trazada.

Confección: Entretelar la pieza de abajo del cuello, la vistas, las vueltas de las mangas y las piezas de cin-tura mediante entretela fina u organza. Hilvanar la costura de los hombros. Coser la pieza de abajo del cuello al escote. Planchar los márgenes de costura delante hasta la costura de los hombros abiertos. Unir las vistas por la costura centro trasera. Coserlas a los bordes delanteros y a la pieza de abajo del cuello. colocando derecho con de

En el escote trasero, coser la pieza de encima del cuello con el dobladillo sobre la

MINIMOLDES * TEJIDOS * ACCESORIOS *



Práctica Falda Jardinera Para Niñas

(la foto de este modelo se publica en tapa)

FALDA JARDINERA

Estatura 116 cm, 5 a 6-años.

Género: Corderoy: 1,20 m, 1,40m de ancho, ó 2,20m,70 cm de ancho; cinta para en-trelazar cintura de 2,5 cm de

Largo de faida: 42 cm.

Cortar además: Cintura delantera: 30 cm de largo: cintura trasera: 36 cm de largo; ambas de 5 cm de ancho. Tirantes: 55 cm de largo cada uno por 5 cm de ancho. Bolsillo lateral: 15 cm de largo, inclusive 3 cm de margen para dobladillo en el borde superior, por 9,5 cm de ancho

Agregar márgenes para cos-

Confección: Cerrar la costura delantera por encima de la

señal. Planchar el pliegue hacia el panel derecho de la falda. Adornar la costura con un pespunte por el derecho

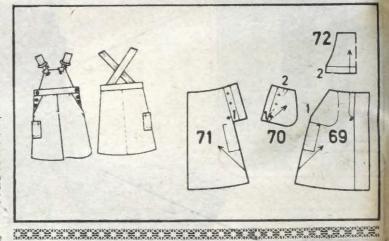
según está trazado. Cerrar los bordes interiores del pliegue a pespunte, de-jando unos 10 cm abiertos en la parte inferior. Coser los fondos a las aberturas de los bolsillos colocando derecho con derecho.

Pasar pespunte a 7mm de los bordes de las aberturas. Hilvanar las piezas de cadera en su sitio según las líneas de apoyo. Cerrar los fondos del bolsillo. Cerrar la costura trasera de la falda. Cerrar la costura del lado derecho por de-bajo de la señal. Hilvanar 3 cm del borde superior del bolsillo hacía el revés. Hilvanar también los márgenes restantes del bolsillo hacia el revés.

Pasar un pespunte a 7mm de los bordes de las aberturas. Entretelar las piezas de la cintura. Coser las piezas de la cintura a la falda, doblarlas por la mitad hacia afuera y cerrar los extremos a pespunte.

Volver las piezas de la cin-tura hacia adentro y coser los dobladillos sobre la costura que sujeta. Confeccionar los tirantes, adornarios con pespuntes por los mismos bordes al ancho de pie de la máquina, tomando también la pechera (delante) y los tirantes (detrás).

Abrochar los tirantes a la pechera mediante broches. Incrustar botones metálicos en los bordes laterales de las aberturas según las marcas. Hacer el dobladillo por debajo a la falda. Terminar de cerrar la costura del pliegue delantero.



costura. Pasar pespuntes por los mismos bordes del cuello y de los delanteros. Cerrar la costura del lado derecho por debajo de la señal. Confeccionar las vueltas de manga delanteras v traseras.

Pasar pespuntes por los mismos bordes. Marcar las líneas de doblez mediante hilvanes. Encimar vueltas y coserlas a las sisas a lo largo de las Ifneas. adentro y sujetarlos bien.

En los bordes inferiores de la espalda y delantero, haciendo coincidir x con 1. Encimar los delanteros de modo que las líneas centro coincidan.

Unir las piezas de cintura por la costura del lado de-recho. Colocar las piezas de cintura. Entretelar las vistas de las faldas hasta la línea de doblez. Planchar las vistas hacia el revés de la prenda

STEAN TO BE AND THE STEAN OF TH

Cerrar las pinzas y las costuras de los lados de la falda observando la abertura en el lado izquierdo. Coser el dobladillo del bajo y coser las vistas dobladas sobre el mismo.

Encimar los paneles de-lanteros de la falda de modo que coincidan las líneas del centro Fruncir el borde superior de la falda y coser la costura de la cintura. Colocar el cierre en forma escondida.

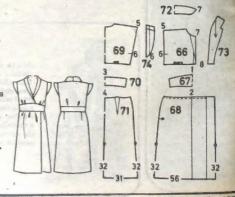
66 Delantera 67 Pieza de cintura delantera 68 Falda delantera

69 Espalda 70 Pieza de cintura trasera

71 Falda trasera 72 Pieza de abajo del

cuello Vista

74 Vuelta de manga





Soleras Frescas y Alegres y un Coqueto Jean, Para Recibir Alegremente la Primavera

EL INGENUO MENSAJE DE LAS FLORES, PUNTILLAS Y MARIPOSAS

Moda

Para Sabrina, un cómodo pantalón de lean, con bolsillos a cuadritos colorados y una margarita aplicada en cada uno de ellos. Complementa una remera en color azul oscuro, lisa, con cuellito en "V".





La ropa es de "Pueyrredon Bebés - Niños", Pueyrredón 223.

Lucila (la más chiquita) viste una solera colorada con lunarcitos y mariposa aplicada, que va elastizada de la cintura al pecho. Sabrina, un vestido línea clásica en azul con lunares multicolores y aplicación de puntillas en el cuello v abaio.

Lucita muestra una solera "campesina" de flores diminutas, con bolsillos, pechera y manguitas en broderi. Sabrina, una elegante solera a cuadritos en rosa con estampado de pajaritos en el ruedo y la pechera elastizada. Las dos ¡elegantisimas!...



MINI TURISMO

CIME Y

AUDIOVISUALES

Espectáculo audiovisual en

el Planetario de la ciudad de Buenos Aires, avenida Sar-

miento y Belisario Roldán, Los

sabados y domingos, a las 16.30, 18 y 19.30. Se pueden adquirir entradas con antici-

pación de martes a domingos

a niños menores de 7 años.

de 15 a 18. Prohibido el ingreso

'Imágenes de

EXPOSICIONES

Exposición del automóvil en la Sociedad Rural, 150 autos antiguos, y además nuevos

MISSEO NACIONAL DE **AERONAUTICA**

Avda. Costanera y Avda. Sarmiento. Sábados y domingos de 13 a 17. Exposición de modelos de aviones. Instrumental acronáutico, material de vuelo,

En helicóptero:

Ramal Tigre de la ruta Panamericana y puente Uruguay. Isidro (791-2693) (744-2912). Heliconteros marca Bell, capacidad para piloto y dos pasajeros

VUELOS DE BAUTISMO

En el Aero Club Argentino: Aeródromo de San Justo, Ruta 3, Km. 25,500. Los vuelos, a bajo costo, pueden hacerse en aviones de dos o de cuatro

plazas Además hay un amplio parque donde se puede acampar, confiteria y restaurante. La entrada al parque es libre Todos los dias de 10 a 17

AL AIRE LIBRE

Carreras de sulkies, en Hurlingham:

Los domingos por la tarde en el club hipico San Jorge, que se encuentra cerca de Campo de Mayo. Con apuestas de \$ 1 000 y \$ 2 000

Jardin del Museo Larreta:

Se organizan visitas quiadas para conocer los vistosos jar-dines de este museo. Solicitar turno al 784-4040 ó al 783-2640

Visitas guiadas por el Tigre:

Organizadas por la municipalidad de Tigre. Permiten recorrer por tierra toda la zona ribereña, sus museos y lugares

típicos. Domingos a las 18 Solicitar turno con anticipa-ción, por 783-6861 y 749-0245 (de 9 a 12 y de 15 a 19)

Cludad de los niños:

Por ruta 2 a La Plata, a 41 Kms. de Buenos Aires Abierto todos los dias de 10 a 18. Se permite acampar tambien hay restaurantes y confiterias Ciudad en miniatura, con museos acuarios salas de proyecciones, paseos en barco, petisos, calesitas, canchas, juegos de plaza y minibus Entrada libre a todos los juegos, para los chicos.

FERIAS

Plazoleta Vicente López:

En Vicente López entre Junin y J. E. Uriburu. Se exponen artesanías Los sabados de 12 a 18, y los domingos de 10 a 18

Calle Caminito, la Boca. Muestra de Artes Plasticas Jueves a sábados de 12 a 18 y domingos de 10 a 18

Plazoleta de Santa Fe:

Av Santa Fe y Unarte Arte-sanias y libros y revistas usa-dos Sábados de 12 a 18 y domingos de 10 a 18

Plazoleta Charcas

Charcas y Bulnes Artesanías, libros y revistas usados. Sabados de 12 a 18 y domingos de 10 a 18

Plaza Lavalle:

Lavalle entre Libertad y Talcahuano. Libros y revist. usados. Lunes a viernes de 10 a 18

Parque Rivadavia

Rivadavia al 4900 (en torno del ombú). Filatelia y numis-matica. Domingos de 9 a 13.

ON la cabeza hundida dentro del cuello prudente

ON la cabeza hundida dentro del cuello prudentemente levantado de su gabán, las manos friolentamente metidas en los bolsillos, el señor Ellerby regresaba a su domicilio, a cortos pasos.

El frío de aquella tarde de invierno londinense era cortante. Era una de esas tardes que obligan a refugiarse cuanto antes en el seno de una cálida habitación, donde un jubiloso: "Hola, querido", no tarda en verse seguido de una taza de aromático té hirviente

Aunque sabía que la boca del Metro se hallaba ya muy lejos a sus espaldas, y que se aproximaba lenta, pero seguramente a su casa, el señor Ellerby, lejos de consolarse con sus pensamientos, hallaba cada vez más insoportables las ráfagas de viento. Su domicilio radicaba en uno de los basus pensamentos, inatava cuta ver ma analysta de la rafagas de viento. Su domicilio radicaba en uno de los barrios mejor conservados de los arrabales donde la mayoría de las casas están construidas al estilo Tudor, no siendo la

suya una excepción a la regla.

Al llegar delante de la puerta de su casa, insertó rápida Al llegar delante de la puerta de su casa, insertó rápidamente la llave en la cerradura y penetró presuroso en el vestíbulo. Sus zapatillas, atentamente colocadas sobre la alfombra, parecían esperarle. Como de costumbre, todo estaba cuidadosamente preparado, aunque el señor Ellerby se extraño un poco de no escuchar el habitual "Hola, querido", con el que su esposa lo recibía todos los días, hasta el punto que esta práctica se había convertido en una especie de rito sagrado. Lanzó un "¡Hola!" al azar, que no obtuvo respuesta. Algo inquieto, se dirigió a la salita donde, ante su enorme sorpresa, halló a su esposa acurrucada en un sillón, sollozando amargamente. Su viejo gato siamés estaba en sus rodillas. La cabeza parda y beige del animal taba en sus rodillas. La cabeza parda y beige del animal colgaba inerte a un lado, lo que le dio a entender al señor

colgaba inerte a un lado, lo que le dio a entender al senor Ellerby que algo marchaba mal. Por fin, la realidad resultó peor que todo lo imaginable: el gato estaba muerto. Entre sollozos, su esposa intentó explicarle cómo se había desarrollado el terrible drama. El pobre animal había enfermado de repente. Ella no había tenido tiempo siquiera de cogerle y darle algo para beber, ni aún de com-prender exactamente lo que ocurría, ya que en una convul-sión casi suplicante el gato había exhalado su último sus-

La mesa estaba dispuesta para la cena, muy apetitosa Los señores Ellerby se sentaron a la misma mecânica-mente, pero dieron muestras de tan poco entusiasmo que procuraron terminar la comida cuanto antes y buscar un olvido momentaneo en el sueño. A la mañana siguiente, el señor Ellerby se levantó muy temprano, aunque como todos los sábados—día en que las oficinas están cerradas en Inglaterra—no le fuese imprescindible madrugar tanto. En realidad, no podía permanecer ni un momento más en la cama, ya que la muerte del gato y el dolor de su esposa le torturaban el cerebro. No podía concentrar sus ideas sobre ningún otro tema. Su mujer, que toda la noche había estado moviendo angustiosamente las piernas, sin cerrar prácticamente los ojos, había caído poco antes del amanecer en un pesado sueño, que el señor Ellerby juzgó preferible no interrumpir. Echó una ojeada al exterior y comprobó que había estado nevando toda la noche. Los jardines y los tejados de las casas que se ofrecían a su vista se hallaban recubiertos de una espesa capa blanca. Pensó que, a condi-ción de abrigarse cuidadosamente, le resultaría agradable pasearse por entre aquel decorado tan nítido. Además el aire fresco de la mañana le sentaría bien y actuaría sobre sus sentidos como una distracción de la que se hallaba muy necesitado.

necestado.

Sin darse cuenta, el señor Ellerby no tardó en alejarse de su casa. Vigorosamente, continuó avanzando mecánicamente, un paso tras otro, hasta que llegó a la amplia carretera que atravesaba las praderas hundidas en los valles. Un bellísimo paisaje, pero abandonado, sin finalidad, sin olarrete.

alegría... Maravillose como un niño ante el encantador panorama que formaban las praderas que ante él se extendían, uni-formemente blancas. El monótono cielo, de un gris plomizo, limpio de nieve, operó melancólicamente sobre sus senti-mientos y, poco a poco, la deprimente atmósfera fue influ-yendo en el inmóvil espectador. El tiempo y el espacio se fundieron lentamente, entre sí. Era como si el cuerpo del señor Ellerby perdiera peso, y sus pensamientos fueran mucho más libres. Ahora formaba un todo con el cielo, la mucho más libres. Ahora formaba un todo con el cielo, la bruma y la blancura delpaisaje, que se extendía hasta perderse de vista. El vasto paisaje que le rodeaba dejó de existir, implacablemente reemplazado por otro. Ante sus ojos, se formó la imagen de una especie de esfera lenta y gris. Comenzó a girar sobre sí mismo, vertiginosamente, como un trompo. Su contorno engendró espirales impetuosos. El gris sombrío se trocó en negro mientras que las vagas lineas adoptaban una forma. Al principio, la pata de un gato. Después, las cuatro patas y el cuerpo entero de un felino que adquirió un acusado relieve. El señor Ellerby era ahora el testigo de un gato capri-

choso, de un gato que jugaba con una mujer que no era otra que la señora Ellerby. Esta cogió al animal sobre sus rodillas, como acunandolo. Sobre el asiento contiguo se veía un acerico ileno de alfileres. Atento, el señor Ellerby contemplaba aquel encantamiento. Su mirada, al principio maravillada, se llenó bruscamente de espanto cuando su es-posa pinchó repetidamente al gato en el vientre. Bufando el gato abandonó de un salto las rodillas de su verdugo. En-tonces la mujer colocó en el suelo un platito y el señor Ellerby distinguió con toda claridad cómo la mujer intro-ducía un alfiler dentro de una sardina. El señor Ellerby quiso intervenir en aquel momento, pero de nada servían sus esfuerzos. Parecía enraizado al suelo, las manos heladas, los pies transidos de frío. Fijamente, contempló la vasta extensión nevada que lo rodeaba y que parecía oponerse al sádico cuadro que se presentaba ante él La señora Ellerby llevó el gato hacia el plato. Tímida-

mente el animal se acercó, empezó a lamer la sardina y al reconocer su alimento favorito, se la tragó de un bocado. Horrorizado, el señor Ellerby no veía más que la escudilla

EL CUENTO ELEGIDO PARA USTED

HOLA QUERIDO

Por Walters Beckers

vacía. Entonces se estremeció al oír al aullido de agonía del vacía. Entonces se estremeció al oir al aullido de agonía del moribundo gato. Tras un último salto convulsivo, el animal dejó de vivir, cayendo al suelo donde quedó inmóvil, abierta su boca, los blancos y relucientes dientes tendidos hacia una presa que jamás podría obtener. El señor Ellerby, acto seguido, perdió toda noción del tiempo y del espacio. La estridente sirena que se acercaba sobresaltó al grupo de personas. Los frenos chirriaron brutalmente. Un inspector y dos agentes saltaron del coche. Corrieron hacia el cada ver tendido en la nieve. Uno de los ayudantes se dirigió al inspector.

Este hombre está muerto, inspector.

Este no contestó. Se inclinó hacia adelante y contempló los desorbitados ojos del cadáver. Dos manchas sin vida donde todavía se leía la más profunda angustia

—Avisen al doctor y que venga una ambulancia —le or-denó el inspector a uno de sus agentes.

Su atención nuevamente, se sintió atraida por el cuerpo.

—No es la expresión del que fallece de muerte natural

—murmuró para sí. Se diría que ha sufrido una crisis cardiaca, o que tal vez, ha sido asesinado.

Empezó a registrar al muerto para consultar sus documentos de identidad. No tardó en hallar una cartera de piel Los asistentes pudieron escuchar sus reflexiones en voz

—John Peter Ellerby. Vive lejos de aquí. En cualquier caso, si ha hecho el trayecto a ple, es muy largo.

Después miró otra tarjeta, le dio dos o tres vueltas entre sus dedos y añadió, en voz baja, pero comprensible para los circunstantes:

—Es triste que ese pobre diablo haya tenido que morir en medio de esta helada. Debía de ser una excelente persona. He aquí su tarjeta de miembro de la Sociedad Protectora de Animales.

ANTICIPOS * PRIMAVERA * NOVEDADES * VERANO * ANTICIPOS * PRIMAVERA * NOVEDADES



La modelo luce una bikini en color violeta (de Lycra), con las terminaciones en color blanco. Los tonos que van a predominar esta temporada son el fucsis, el lila, el rojo, el azul y el blanco.

Los trajes de baño, sean enteros o dos piezas, pueden ir acompañados con camperas de plush o remeras de algodén estemndas o rayadas



Vestido de novia en organza y seda. La pechera, espaide y mangas en organza bordada con ientejuelas, haciendo finas figuras de flores. De la cintura para abajo, la falda amplia, formada por capas de pilegues en seda y organza, terminando por detrás en una cola, acompañando al tul. Este, sostenido por una corona de raso bordada, rapite el dibujo del vestido (bordado con lentejuelas plateadas y blancas). Como complemento, sandallas blancas de taco fino.



Ideal para la tarde, un conjunto de faida y biusón de seda. Como complemento, una remera de algodón rayada con lazo y moño en la cintura. La faida en forma de tubo, haciendo juego con el biusón en el estampado: lunares de todos colores con fondo en tono violeta. El biusón con cuello Mao y mangas abullonadas. Las sandallas de charol negro con tirita a la situra de los tobillos, taco fino y de 10 cm. aproximadamente.

Salud de la Madre y el Niño



LAS VERDADERAS ENFERMEDADES ERUPTIVAS, LAS "FABRICADAS" Y LAS MENOS CONOCIDAS

(Entravista a un médico pedietra del Hospital de Niños)

—¿Cuáles son las verdaderas enfermedades eruptivas y cuáles son las "fabricadas" artificialmente?

-Entre las enfermedades eruptivas encontramos al sala rubéola, la escarlatina, la varicela, la quinta y la

sexta.

Entre las segundas, es decir "las fabricadas" en forma artificial, se encuentran dos tipos que analizaremos así: A) el
exceso de abrigo acompañado del aumento de la temperatura ambiental genera unas manchitas chiquitas y coloradas, que reciben el nombre de sudamina. ¿Cómo desaparecen? Des-

carácter. B) Las manchas que aparecen en la piel como con-secuencia de la ingestión de algún medicamento o de ali-mentos a los cuales el niño es alérgico (cacao, chocolate, huevo, tomate, cítricos o condimentos), reciben el nombre de toxidermias.

-¿Existen eruptivas menos frecuentes que otras?

—La quinta y la sexta enfermedad son menos frecuentes que las otras eruptivas, más conocidas por las mamás. Son

producidas por virus (virosis).

La quinta no tiene periodo previo de incubación, ni fiebre ni enrojecimiento de amigdalas (angina). Aparece un brote primero en las mejillas, y después la erupción se extiende rápidamente a las zonas de vello.

Se disemina o puede desaparecer, y surge durante 15 ó 20

La sexta es una enfermedad que aparece específicamente entre los 4 ó 6 meses y los 2 años. Puede haber fiebre, que se

-¿Cómo se caracterizan el sarampión, la rubéola, la escarlatina y la varicela?

-Sarampión. Existe un largo período de incubación, de 5 dias, precedido por fiebre, gran resfrio nasal, tos y lagrimeo permanente.

Las manchitas aparecen primero detrás de las orejas, y al tercer día se enrojecen más en la cara. No hay picazón y no se

descaman. Hay manchas tipo "sámola" dentro de la boca. Rubéola. No hay período de incubación. Se da una rápida invasión de manchas chiquititas, sobre todo debajo del om-bligo. El chiquito aparece brotado de repente, con muchas manchitas también en las meiillas.

Período de incuba-

(2) Sintomas:

Modificaciones al (3) tercer dia:

(4) Evolución:

(5) Edad:

6 Tratamiento:

OHINTA

- 1 No tiene.
- manchitas. No tiene.
- 15 días Promedio, 15 Cualquier edad.
- 6 Sintomático para la fiebre v

SEXTA

- 1 SI, breve
- 2 Poca fiebre que desaparece con las manchas
- No tiene
- 4 Promedio, 15 dlas 4/6 meses a 2 años.
- 6 Sintomático para la fiebre y la picazón.

SARAMPION

- 1 Tos, catarros. Ojos y nariz, 5 dlas.
- Fiebre, manchitas, primero en las orejas 2 Fiebre. tipo sémola en la
- 3 Rebrota.

- 4 Promedio, 15 dlas. 5 Después de los
- meses. 6 Sintomático para la fiebre y la picazón.

RUBEOLA

- Si, breve.
- 2 Manchitas chiquitas en mejilla y ganglios.
- 3 Desaparece de las mejillas.
- 4 Promedio, 15 dlas. 5 Cualquier edad.
- 6 Sintomático para la fiebre y la picazón

ESCARLATINA

- Muy breve.
- 2 Fiebre alta, picazón y descamación.
- 3 No tiene.
- 4 Promedio, 15 días. 5 Mayor de 1 año.
- 6 Antibióticos, 10 dlas.

VARICELA

- 1 7 dias.
- 2 Fiebre, picazón y descamación
- No tiene.
- Promedio 15 dlas
- Cualquier edad.
- 6 Sintomático para la fiebre y la picazón



La erupción en la cara se acaba al tercer día. Se produce in-

flamación en los ganglios del cuello, axila e ingle. ¡Y cuidado! La mamá, si está embarazada, debe consultar ginecólogo.

Escarlatina. Genera mucha fiebre, una gran angina, vó-mitos y la lengua "afrutillada". Es la única enfermedad erup-tiva que se medica con antibióticos.

Varicela. Es diferente de las otras eruptivas. Comienza con pequeñas vesículas, que semejan ampolitas de agua y luego se transforman en manchas que generan costras

Hay muchísima picazón en las cejas y el cuero cabelludo. Ninguna de las enfermedades descriptas se repite, excepto

¿Qué medidas preventivas deben tomar los padres ante los primeros sintomas eruptivos?

-Los papás deben consultar inmediatamente al pediatra. Se debe bañar al chico para que baje la fiebre, tantas veces durante el día como sea necesario, pero siempre con el consentimiento del médico. No hay que asustarse: conviene recordar que cualquier terapéutica debe estar aprobada por el

¿Otra prevensión? No mandar al chico al colegio por lo menos durante diez días. Así se evitarán contagios o complicaciones de la enfermedad.

Doctora Maria Beatriz Torres de Velazquez

cuatro años. Sus tres hijos nombramos un profesional para hacer la sucesión, cuyo patrimonio esta constituido por tres casas y tres departamentos. El abogado, consultarnos", nombra a uno de los hermanos, administrador del sucesorio con un sueldo de \$ 1,500.000. Al incriminarlo por lo que había hecho, nos contesto que una sucesión tiene que tener un administrador. El monto total de los alquile

Mis padres murieron hace

res no alcanza a cubrir esa el poder? Juan Carlos R. de Flores

¿Debemos revocarle

CONTRACTOR

Si bien en algunas suce siones tiene que haber un administrador, éste debe ser designado, por acuerdo entre los herederos. Si no mediare acuerdo, el juez debe nombrar en calidad de "conyuge superstite y a faita o renuncia de éste al propuesto por la mayoria salvo que se invocasen mo-tivos especiales que, a cri-terio del Juez, fuesen aceptables para no efectuar el nombramiento.

Tal criterio surge de los artículos 744 y 735 de los códigos Procesales de la provincia de Buenos Aires y de la Nación, respectivamente. Es, pues, de acuerdo con esta orientación, que se administrador del suceso-

rio, la cual debe ser respe tada por el letrado apode-rado que han nombrado.

¿Cuáles son las facultades del administrador del sucesorio? Este solo podra efectuar actos de "conservación" de los bienes ad-ministrados, no pudiendo disponer de los mismos ela venta, por ejemplo, es un acto de disposición).

Puede retener fondos o disponer de ellos para hacer frente a los gastos normales administración. puede "arrendar" inmuebles, es decir alquilarlos, sin el consentimiento de puede interponer demandas o contestar demandas sin la autorización del juez.

Pero, lo que es más im-portante poner de relieve de acuerdo al planteamiento de su carta, es que el admimistrador está obligado a "rendir cuentas" de su ges-

En este sentido los arti culos 748 y 739 de los códi-gos citados, textualmente establecen: "El adminis-trador de la sucesión, deberà rendir cuentas tri-mestralmente, salvo que la mayoria de los herederos hubiere acordado fijar otro

Al terminar sus funciones rendirá una cuenta final Tanto las rendiciones de cuenta parciales como la final se pondrán en Secre-taría a disposición de los



interesados durante cinco y

diez días, respectivamente. Si no fueren observadas. el juez las aprobará si co-rrespondiere. Cuando me-diaren observaciones se sustanciarán por el tramite de los incidentes

Asimismo, cabe tener presente que si bien el administrador tiene derecho a cobrar honorarios, no podra percibirlos con carácter definitivo, hasta que haya sido rendida y aprobada la cuenta final de la administración, pudiendo hasta tal oportunidad percibir periódicamente sumas. carácter de anticipos provisionales, las que deberán guardar proporción con el aproximado del honorario total.

Pero es fundamental determinar que el monto de dichos honorarios, de acuerdo a las previsiones de la ley arancelaria, es siem-pre un "porcentaje" sobre el monto de los ingresos ob-

CONSULTORIO **JURIDICO**

Tres hermanos poseen, en bien sucesorio, seis inmuebles. Un letrado designó a uno de ellos como "administrador", fijándole un sueldo que excede el ingreso por el alquiler de esas viviendas. Se plantea el interrogante en torno de la validez del poder otorgado al letrado y respecto a las facultades de quien actúa como administrador. Se ofrecen las variantes de solución para los problemas así expuestos.

Respuesta gratuita a su problema escribiendo a: Consultorio Juridico CRONICA Azopardo y Garay, 1063 - Buenos Aires

tenidos durante la administración, con prescin-dencia del valor de los bievariando dicho por centaje, según se aplique la escala correspondiente a la Capital Federal o Provincia

Por lo tanto nunca pueden pagar en concepto de ho-norarios al administrador, el total de lo que perciben por los alquileres, ni mucho menos, no cubrir con sus ingresos los honorarios del

Usted v su otro hermano va tienen motivos suficientes para revocar el poder a su letrado, ya que ha designado "por su cuenta" al administrador, sin tomar en consideración la opinión de todos los herederos a los que representa, apartan-dose por completo del criterio general del articulo

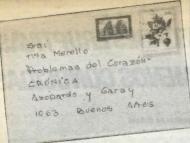
744: hagan ver el expediente por otro profesional, en lo concerniente al manejo total del mismo y especifi-camente en todo lo relativo a la administración

De esta forma podran dilucidar todas sus dudas, las que hasta el momento son fundadas, a tenor de los datos que me aporta y las ridas.

De confirmarse una administración fraudulenta, a la luz del expediente que harán consultar, deben in mediatamente revocar el poder a su abogado por medio de un telegrama colacionado, presentarse en el sucesorio a través de otro apoderado, o en forma di recta con patrocinio profesional, y pedir la remoción del administrador, ya que el

mismo y de acuerdo a los artículos 749 y 740 de los códigos citados, puede ser removido. "de oficio". es decir por el Juez o "a peti-ción de parte" cuando su actuación importare mal

desempeño del cargo. Tal planteamiento tendra como consecuencia la de signación de un nuevo ad ministrador por unanimi-dad entre los herederos o por mayoria. Siendo tres hermanos y estando dos perjudicados por una administración presuntamente fraudulenta, tienen los dos en sus manos la solución del problema, ya que obviamente son "mayoria" Previo a todo tramite (revocación del poder y remo ción del administradori consulten el expediente a través de un profesional de confianza



PROBLEMAS DEL CORAZON

Contesta Tita Merello



Querida Tita:

Sall con un muchacho ocho meses. Des-pués se alejó, con el pretexto de haber dejado a otra mujer embarazada. Ella, lo sé, estuvo un tiempo viviendo en su casa. Después de un año de ausencia volvió para decirme que está arrepentido y que solo me quiere a mí. Tengo 16 años. Lo quiero y no sé qué hacer.

Alda dè San Justo

No hagas nada, linda. Tus 16 años merecen que empieces a vivir un amor puro, limpio y tuyo. No ensucies tu destino con apuros y lágrimas, que ya la vida te las hará derramar, con el tiempo. Suerte hija.

Para "Avisador": Estimado muchacho (a los 47 todavia se lo es) no se inquiete buscando compañera. La encontrará cuando menos lo piense. Perdóneme no serie útil, pero yo no soy ca-samentera. Confie en Dios, eso sí. Y si usted es como yo pienso, tarde o temprano volverá a encontrar la felicidad. Se lo deseo.

Querida amiga Tita:

Tengo 17 años y mi novio 18. Hace cuatro meses empezamos a salir y nos peleamos con frecuencia. Pero esta vez la situación es insostenible. El domingo pasado fue a mi casa y se puso violento porque no permiti que me acariciara la espaida.

Por favor Tita, no plense que esto es un chiste de mal gusto. Es la verdad, aunque parezca tonta. Yo lo quiero pero no puedo aceptar todo lo que él me propone. ¿Qué hago? Confio en su ayuda. Desde ya se lo

Querida muchacha:

Suelo recibir muchisimas cartas de chicas de tu edad, que por miedo a perder lo que ellas plensan que es el amor, hacen tonterías que dejan feas consecuencias (hijos sin

El que nos quiere bien nos respeta. Declle

eso a tu novio. Decile que esas "caricias" las haga delante de tus padres, que ojalá los tengas, porque ellos te serán, sin duda, más útiles que yo.



CONSEJOS ASTROLOGICOS

Por Lily Sullos

Los niños de Piscis son incapaces de sustraerse al hechizo de la televisión. Se quedan hipnotizados ante el que le ocurre. Una persona del signo aparato, olvidando deberes, comida, etcétera, Las comida, etcétera, Las mamás harán bien en dosi-ficar esa diversión, si no

quieren que sus hijos repitan el grado. Ellos mismos no tienen fuerza de volun-tad para no mirar; mamá tendrá que ser más fuerte. El niño de Capricornio es capaz de estar mirando el

mismo punto durante largo tiempo. Esta es su manera natural de meditación; necesita analizar todo con mucho esmero. Al escuchar el consabido grito de ¿en qué estás perdiendo el tiempo? el niño se siente herido, ofendido y a la vez incapacitado de explicar lo

Acuario nunca es tan solo "una persona", es un individuo desconcertante, lleno de facetas distintas. Si hoy actúa con la máxima ama bilidad del mundo, mañana puede no reconocer siquiera a la misma persona. Es el eterno peregrino del tiempo y espacio, en el momento se interesa profundamente en usted, pero horas después lo olvidará. Jamás se debepues, increparlo por su manera de ser, no cambiará.

Si su esposo nació con la salida del Sol, cualquiera que sea su signo natal, sentará características

'solares": generosidad. amplitud, impulsividad egocentrismo. Si usted quiere lograr algo de él, le conviene apelar a su nobleza, en vez de exigir.

Los escorpianos expresan sus sentimientos muy ruidosamente. Si su esposo es de ese signo, tendra que acostumbrarse a sus gritos e imprecaciones.

Los signos que corren el peligro de adquirir el vicio de la bebida: Cáncer, Es-corpio y Piscis. Entre los tres, es Piscis el que corre mayor peligro. El uso desmedido de los estimulantes y calmantes también es propio de los signos de

Guia Lunar Para la mujer

El dia 11 por la mañana; Luna en Tauro excelente telas para un vestido, blusa, etcétera. Muy oportuno para cortar el cabello, hacerse un tratamiento de belleza

Los dias 12-13, con luna en Geminis intelecto acelerado, dias ideales para aumentar su cultura, adquirir libros, revistas, concurrir a una conferencia y realizar tràmites. Compras rápidas y algo atolondradas

Los dias 14-15, Luna en Cancer: para los signos de Agua, dias de fertilidad.

Son muy oportunos para la cocina, ensayar una receta nueva, efectuar arregios

Fuego.

Los dias 16-17, Luna en Leo: excelente para divertirse, acercarse espiritualmente a los hijos. Se prestan para las visitas y recepciones y para todo tipo de represen-

tación. Favorecen mucho a los signos de

HOROSCOPO

Por Lily Sullos

ENTRE EL 11 Y DEL 17 DE SETIEMBRE



ARIES

Amor: semana bastante corriente, con ciertos altibaios familiares en los días 14-15, usted se encuentra con una persona muy egoista y hasta tiránica... Los mejores días son los 16-17, con un clima generoso

Finanzas: el 17 es el día más importante, si usted piensa en alguna compra relevante o en cambio en la casa. Los días 16-17 traen gastos por hijos.

Salud: si usted no abusa de comidas abundantes tiene que andar muy blen



CANCER

Amor: la Luna en Cáncer en los días 14-15 significa comprensión, palabras cariñosas la atención de un hijo o hija que la reconfortará. Su compañero le dará una mano en un asunto casero.

Finanzas: sus pequeños ahorros están en peligro por el consejo de una amiga; usted podría cometer una gran equivocación al vender algo que necesitará muy pronto.

Salud: buena, recuperación mayor fuerza. Procure no estar siempre encerrada.



LIBRA

Amor: los días 12-13 traen mayor comprensión y ese en-foque más alegre de las cosas. Semana muy linda, si usted vence su timidez o sus pequeños enoios: la lev de su signo es, saber perdonar incondicionalmente

Finanzas: usted logra terminar algo con felicidad y empreder otro camino, pero los dias 14-15 ocasionan una demora por razones familia-res; también un gasto inespe-

Salud: digestión lenta, molestias renal



CAPRICORNIO

Amor: los días 14-15 la enfrentan con su compañero: están en lados totalmente opuestos. Evite pues todos los mas que podrian ocasional tal situación desagradable.

Finanzas: una suma de dinero, reservado para una posible emergencia, se gasta en algo que usted permite, en un momento de debilidad. Puede ser por pedido de una hija o

Salud: dolores musculares. articulares, entumecimiento, mala circulación, camine más



TAURO

Amor: la semana trae una cierta duda respecto de su propio comportamiento. Formulará repetidas veces la pregunta: ¿Hice bien en de-cirselo? Los días 16-17 podrian traer ciertos inconve-nientes por orgullo de ambas

Finanzas: novedades en trámites y pequeños negocios. El día 17 indica un peligro para su bolsillo, usted corre el riesgo de gastar en algo inne-

Salud: buena, pero los dias 16-17 traen palpitaciones

LEO



GEMINIS

Amor: los dias 12-13 traen comunicación, palabras oportunas; la Luna está en Géminis. Posible carta que usted recibe o la que escribe

con resultados positivos. Finanzas: los mismos dias traen rapidez, ideas muy buenas en cuanto a cómo ahorrarse un gran gasto y no-table cantidad de esfuerzos Pequeño viaje o salida re pentina por razones de trabajo, urgente

Salud: trastornos intestinales por razones nerviosas o por comer rápido.



Amor: los días 12-13 traen Amor: el día 11 trae discor-dia; en cambio, los días 16-17, un cambio de palabras entre con la Luna en Leo, traen la usted y su compañero. Los reconciliación, la generosimotivos pueden ser: hijos, pequeños gastos, algo que usted olvidó, o ... lo que oldad. Estos días son muy posi-tivos para encontrarse con su pareja y con los familiares de Finanzas: por algo extra-

Finanzas: el día 17 puede aportarle algo muy bueno y muy esperado también, un regalo, una muy buena compra, un cambio favorable en su trabajo

Salud: mucha fuerza, recuperación, estado de ánimo mejorado.



ESCORPIO

Amor: roces en el día 11 por una cuestión de rivalidad. los días 14-15 son los más oportunos para cualquier acerca-miento en la familia o en la pareja. Habrá un clima cálido v acogedor; procure no rom

Finanzas: un gran proyecto suvo comienza a realizarse, puede ser referente a su casa. Usted desea un cambio pronto, de cualquier manera; pero le conviene esperar aun un poco más

Salud: pesadez, dolor de

Amor: conversación muy útil entre usted y su compañero en

los días 12-13. Una gran alegría por una persona ágil, joven y

muy inteligente; puede ser su hijo. Los días 16-17: diferencia

de opiniones, que podrian

terminar en una pelea muy fea.

Finanzas: le conviene toda

via tener mucho cuidado con

cualquier cambio de lugar

trabajo o en cualquier inver-

Salud: trastornos circulato-

rios, visuales, agotamiento

Falta de vitaminas



relajarse y dormir.

viado o no arreglado a tiempo usted sufre una demora, inco-

modidad y los gastos corres-pondientes. Ayuda de amis-

tades en un asunto casero; un consejo muy oportuno.

respiratorias, la necesidad de

Salud: tensión, molestias

Amor: los días 16-17 son los 'regalos del cielo". No asi los días 12-13, estos traen discu-siones por niñerías y también ocasionan pequeños disgustos por llegar tarde o por olvidarse de algo importante.

Finanzas: es una semana con muchas pequeñas tram-pas; usted tiende a gastar en cualquier cosa, menos en lo que necesita. Trámite mai hecho, pida asesoramiento.

Salud: gran necesidad de caminar, moverse y desinto-



PISCIS

Amor: los días 12-13 traen discusiones inútiles, sin sen-tido. Los días 14-15 traen la paz y el apoyo de un familiar, cuya sabiduria le permitirà ver todo bajo luces muy diferentes

Finanzas: pequeños) múltiples gastos como con secuencia de una muy mala organización; procure sus compras todas a la vez para ahorrar asi tiempo energia. Pequeña avuda, ga

Salud: agotamiento síquico, cavilación, alimentación desordenada.

Madres Solteras

QUIEN HACE ALGO POR ELLAS?



El Centro de Asistencia Integral al Menor, dirigido por Marta Aquim, es una rama de la Escuela Cristiana Evangelica Argentina y se halla instalado en Tinogasta 5850. Capital Federal. Alli reciben a los hijos de madres solleras, los albergan y educan y, cuando es necesario, tramitan legalmente su adopción por parte de matrimonios sin hijos.

El único instituto privado que atiende a las madres sol teras es la fundación "Giselle Shaw", ubicada en la calle Juan José Biedma 651, en el barrio de Flores. Su fundadora falleció y donó su herencia -junto con una considerable renta- a una orden religiosa 'vicentina". El lugar es acogedor: paredes pintadas con colores alegres, habitaciones radas para la convivencia de tres madres con sus respectivos bebės, y servicio integral (clínico y siguiátrico) Las internas deben pagar pensión y servicios de asistencia, mediante una suma que podría estar al alcance de una familia dispuesta a ayudar a la madre soltera. También son alojadas alli, chicas pro cedentes de la secretaria de la Minoridad y la Familia, que se hace cargo de los gastos. siempre que comprueben que la menor carezca de familiares y recursos. Mónica María, por ejemplo, está internada all

En este pensionado, las chicas son atendidas antes y después del parto, hasta que superen animicamente el problema. Cuando egresan están preparadas para regresar a sus hogares sin temores ni inhibiciones, y para de-sempeñarse solas frente a la sociedad. Las que no tienen familia, son atendidas paralelamente por las asist secretaria de la Minoridad hasta que logren ubicarlas

¿CLUB DE MADRES?

El denominado "Club de madres" fue fundado en 1812, cuando otras circunstancias, otros âmbitos, otros temores se esparcian por la ciudad de Buenos Aires. La entidad, y su remoto edificio, aún permanecen aunque éste último sumamente deteriorado por los años. Cuando llegamos al lugar, la presidenta y cuatro de sus adherentes iniciaban la ambigua tarea de tomar té. La irrupción del cronista y el fotógrafo pareció tomar des-prevenidas a las damas, que improvisaron sus expo-siciones. Entre ellas la siguiente: "Prestamos a las siciones. Entre ellas la siguiente: "Prestamos a las madres solteras un ajuar para el bebé. Pero si pesado un año no lo devuelven, no lo reclamamos". Tras la perorata, estas damas de beneficencia reanudaron el rito inglés: el té era acompañado por masas secas. Eran las 17 de una tarde agresiva: frío y el cielo totalmente cubierto



"Club de Madres", una anacronice institución que cede en lamo un ajuar a la madra soltera, por el termino de un año.



La senora Edda P. V. de Anchorena, presidenta de la Unión Argentina de Protección a la Infancia (Montevideo 666, Capital Federal). Pese a la falta de medios, la institución lucha por ayudar a las madres solteras

ESTABA DESESPERADA

Por que lo hizo?

or casa, comida y 15 millones al mes.

Maria Eugenia, 18 años.

único. Las noticias publicadas en los diarios de todo el país se refieren a la venta de niños en un nivel que alcanza picos el cual están metidos hasta profesionales médicos de aparente prestigio. Las candidatas: madres solteras de pocos recursos, preferente mente de escasa cultura o de coeficiente mental inferior al normal. ¿Qué pasa con estos casos? ¿Quién vigila?

No fue posible encontrar la respuesta en ninguno de los medios consultados. Aunque lo cierto es que existen trabas de orden legal para resolver los casos de adopción, una salida angustiosa pero realista para un gran porcentaje de las madres solteras sin recursos.

-De todos modos, Maria Eugenia: ¿Por qué lo vendió? Acaso no buscaba solo seguridad para el bebé?

-No sé, estoy muy con-fundida. Me metieron la plata en el bolsillo. Del resto no me acuerdo.

Es probable que alguien quiera adoptar a ese nino, como también es probable que niños abandonados o hijos de madres solteras, sino también a los casos que denominamos de 'transito' Es decir?

Instituciones oficiales y privadas bregan, en la medida de sus escasas posibilidades, por brindar

asistencia y protección a la madre soltera. Pero la dimensión y naturaleza del problema excede el marco de esa limitada ayuda. Un drama social, contemporáneo, vigente y cuyas consecuencias han de gravitar decisivamente en la formación ética, cultural y afectiva de esas madres y sus hijos.

Maria Eugenia tenga que

utamente solo hasta que al-

Merece mención especial la

tarea silenciosa que desarro-

llan el Centro de Asistencia Integral al Menor, ubicado en Tinogasta 5850, en Villa De-

voto. Se trata de una colosal

obra denominada Escuela Cristiana Evangélica Argen-

tina, en cuyas amplias y mo-

dernas instalaciones funcio-

nan guarderia infantil, escuela

quien se apiade de él

OBBA EVANGELICA

cumplir una severa condena Esto último es una cuestión legal. Pero el niño está abso-

> Los tenemos durante una semana en nuestra guarderia, mientras la madre trabaja trata de solucionar su problema. Pero en caso de que decida dejarnos al niño, pe-dimos que no vuelva por el, ya que ello es nocivo para el chico. La experiencia nos permite decir que los niños no pueden compartir dos hogares, porque se distorsiona su personalidad. Nosotros integramos a una familia (la nuestra) para lograr su rapida integración a la sociedad.

luego, cuando crece -A modo de ejemplo, le cito los casos de chicos que al crecer dejaron este hogar ya ubicados profesionalmente en muy buenos trabajos, lis-tos para emprender solos la nueva vida. También nos ocupamos de confeccionas listas de adopción —es decir, matrimonios que acuden a nosotros- y tras estudiar las posibilidades económicas y morales de los aspirantes hacemos los trámites legales

-¿ Qué exigen a las madres que dejan a sus niños? -Que sólo los visiten una vez por mes, una hora como máximo, hasta que cumplan la mayoría de edad. Y en caso de que las madres decidan darios en adopción no pueden visitarios: deben comprender que esto no es un depósito y que los niños tie-nen derecho a ser respetados. Por lo tanto, para evitar problemas de orden siquico. de formación, y especial-mente de futuro, les pedimos que dejen de verlos.

-¿Qué opina del trabajo oficial?

-A veces nos desconcier tan. Tuvimos un caso —una niña— hija de un delincuente y una mujer de la noche. La recibimos, le dimos educación, cariño -ya que era lo que más le faltaba— y desde luego alimentación, todo en forma gratuita, sin pedirle absolutamente nada a nin-guna entidad oficial. Cuando la chica ya estaba bien, renovada, en plena evolución, desde Minoridad y la Familia nos obligaron a devolverla a sus padres. Las consecuenclas son imprevisibles.

sorprendentes. Un negocio en

-Estoy sola en Buenos Aires. Mis padres murieron y con mis hermanos no nos hablamos ni nos visitamos. Ellos viven en Santiago del Estero. Tienen muchos problemas como para que vo les lleve otro.

De qué trabaja? En una casa de familia.

Cuando se dieron cuenta que estaba embarazada me dijeron que vaya buscán-dome otro trabajo. No querían un bebé en la casa. Busqué trabajo en otras casas pero al ver mi estado se negaban a tomarme. Pasó el tiempo, me desesperé y acepté.

vendió su hijo en una suma irrisoria: 40 millones de pesos viejos. Está detenida, al igual que la intermediaria (una en fermera) y los integrantes del matrimonio que aceptó la transacción. El caso no es el

primaria y secundaria. A tres cuadras de alli (Tapalqué 5700) funciona una de sus más notables dependencias, una acogedora casa de dos plantas destinada a albergar, orientar y reeducar a niños huértanos abandonados e hijos de ma-dres solteras. A su cargo está Marta Aquim, una docente excepcional, una mujer solo hecha de amor, que comenta entusiasmada:

'Hemos adquirido una ex periencia notable, que nos permite tratar todos los casos con idoneidad. No solo a los

CONCLUSIONES PROVISORIAS

inevitablemente provisorias, las conclusiones a las que puede erriberse, tras lo dicho y leido en la anterior nota y en la presente, pueden resumirse de la siguiente

manera e. No hay un régimen legal de asistencia efectiva a le

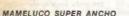
e. La ayuda oficial excluye a las solteras mayores de

e. La ayuda privada es limitada, débil, carente de

e. No hay, o son muy reducidas, las posibilidades laborales para la madre soltera, durante el embara si queda con el chico a su cargo, después del parto.

Diseñadores Europeos Anticipan Tendencias en la Moda del '80





Creado para la época estival, este modelo puede realizarse en tejido de punto o tela. En la versión "pri-mavera", las mangas desaparecen y los pantalones caen rectos y muy anchos.



MEJOR CON CAMPERA

Nacida en la era del vestuario deportivo, la campera se usa actualmente en lugar del sacón siete octavos. Los cambios estilisticos de la moda señalan: hombros marcados, mangas ran-glan y talle ajustado glan y talle ajusto. Para primavera y verano, telas livianas, de algodón o jersey de seda



EL CHEMISIER JUVENIL Un sencillo chemisier que las jóvenes pueden lucir en todo momento del dia. La falda lige-ramente fruncida cubre apenas por arriba de la rodilla. La blusa, con motivos "ruches" mangas largas. Complementan un ancho cin-turón, gran bufanda y pequeña cartera cua-





LOS OPUESTOS SE ATRAEN

Así piensan los más famosos diseñadores de moda europeos. Y ellos proponen para la próxima temporada, "el lueal de la incoherencia": Chaqueta rústica, acompañada de pantalones "pierrot" de seda con lunares brillantes, y una blusa transparente, bordada y escotadi-

Todo lo que en otros tiempos se combinaba para dar una imagen coherente, hoy se altera para representar "un compromiso continuo, grotesco y muy divertido". Así será, entonces, la moda de los años '80.

amor es...

 $\color{red} \color{red} \color{blue} \color{blue$



... BEGARLE AUNQUE PRIMERO NECEGITA UNA AFEITADA!

amor es...



... EGFORZARNOS POR TENER UNA VIDA DE FAMILIA FELIZ.

> Derecnos reservados por CRONICA Prohibida su reproduccion.

amor es...



... CUANDO PIENSA QUE ME VEO HER-MOSA AUN CUANDO LLEVO LOS RULEROS

Derechos reservados por CRONICA.

Prohibida su reproduccion.